

Zmluva o poskytnutí licencie

uzavretá v zmysle ust. § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom
(autorský zákon) v znení neskorších predpisov

medzi

Nadobúdateľom:

Názov: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**
Sídlo : Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
IČO : 17058520
DIČ: 2021526188
IČ DPH: SK2021526188
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000390899/8180 (SK69 8180 0000 0070 0042 9669)
Telefón: 048 47 220 26
Zastúpený: Ing. Milan Boroš – generálny riaditeľ

(ďalej len „nadobúdateľ“)

a

Poskytovateľom:

Meno a priezvisko: **Peter Fodor**
Adresa trvalého pobytu: Pod záhradami 308, 930 25 Vrakúň
Rodné číslo:
Bankové spojenie : ČSOB
Číslo účtu: 4008625249/7500
Telefón: 0918 188 146

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je **nákup fotografických záberov** formou poskytnutia licencie na uverejnenie fotografií v informačných a propagačných materiáloch vydaných v rámci projektu Operačného programu životné prostredie „**Propagácia chránených území a druhov NATURA 2000**“ (kód projektu 24150120033).
2. Poskytovateľ na základe tejto zmluvy poskytuje nadobúdateľovi licenciu na uverejnenie zakúpených fotografických záberov (ďalej len „licencia“).
3. Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy – počet a popis fotografických záberov podliehajúcich licencií je v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Za poskytnutú licenciu sa nadobúdateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu vo výške a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

Článok II.

Čas plnenia a miesto plnenia

1. Licenciu poskytovateľ poskytuje nadobúdateľovi odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom dodania fotografických záberov na hmotnom nosiči špecifikovaných v článku 1, ako aj v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, je Štátna ochrana prírody SR, Tajovského 28B, Banská Bystrica.

Článok III.

Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytuje licenciu za odmenu, ktorá je pevná, a to celkovo v sume **858,- EUR** (slovom: osemstopäťdesiatosem eur), pričom zloženie odmeny v nadväznosti na jednotlivé fotografické zábery podliehajúce licencií je uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. **Poskytovateľ nie je platca DPH.**
2. V odmene za licenciu sú započítané všetky náklady poskytovateľa na dopravu licencie a hmotného nosiča diela do miesta jej dodania v zmysle článku II. ods. 2 tejto zmluvy.
3. Výška odmeny je stanovená ako odmena najvyššia, platí a kryje kvalitatívne, dodacie a platobné podmienky podľa tejto zmluvy.
4. Nadobúdateľ neposkytne poskytovateľovi žiadne zálohové platby na dodanie licencie.
5. Odmenu za poskytnutie licencie uhradí nadobúdateľ poskytovateľovi na základe podpísaného preberacieho protokolu v zmysle článku V. tejto zmluvy, a to prevodom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
6. Právo na zaplatenie odmeny za poskytnutie licencie vzniká poskytovateľovi na základe podpísaného preberacieho protokolu v zmysle článku V. tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ je povinný odmenu za poskytnutie licencie dohodnutú v odseku 1. tohto článku zaplatiť na základe podpísaného preberacieho protokolu v zmysle článku V. tejto zmluvy do 60 dní odo dňa podpísania preberacieho protokolu.
8. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60 dňová lehota splatnosti v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre poskytovateľa a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy.
9. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s poskytnutou licenciou na použitie fotografických záberov kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami na výkon kontroly, auditu, overovania na mieste sú: poskytovateľ a ním poverené osoby, najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby, orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby, splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov, osoby prizvané orgánmi vyššie uvedenými v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES, útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný:
 - a) poskytnúť licenciu a odovzdať fotografické zábery podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy na hmotnom nosiči v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve vo vlastnom mene bez akýchkoľvek práv tretích osôb a na vlastnú zodpovednosť nadobúdateľovi alebo zástupcom

- nadobúdateľa, ktorí sú splnomocnení na prebratie licencie a fotografických záberov na hmotnom nosiči,
- b) bezplatne a bez zbytočného odkladu odstrániť chyby a nedostatky fotografických záberov alebo hmotného nosiča zistené v čase dodania ako aj po jeho odovzdaní nadobúdateľovi,
2. Nadobúdateľ je povinný:
- a) zaplatiť poskytovateľovi odmenu za poskytnutie licencie vo výške dohodnutej v článku III. tejto zmluvy a v lehote splatnosti uvedenej na v tejto zmluve,
- b) riadne dodaný predmet zmluvy a poskytnutú licenciu prevziať preberacím protokolom, v ktorom je povinný uviesť všetky nedostatky, ktoré je možné zistiť bez fyzického preskúšania hmotného nosiča s fotografickými zábermi v čase jeho prevzatia.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že je autorom fotografických záberov a vlastní licenčné oprávnenie na jeho rozširovanie, reprodukovanie, rozmnožovanie, verejný prenos a pod. a je oprávnený toto oprávnenie poskytnúť tretej osobe.

Článok V.

Spôsob odovzdania predmetu zmluvy a licencie

1. Poskytovateľ je povinný dodať fotografické zábery na hmotnom nosiči a licenciou pri uzavretí tejto zmluvy, s minimálne nasledovnými parametrami:
 - digitálne fotografie pri rozlíšení 300 DPI s minimálnym rozmerom 2600 x 1800 pix, formátom A5 a veľkosťou 3 -5 mb
 - hmotný nosič digitálnej fotografie DVD v počte jeden ks
2. Poskytovateľ je povinný vypracovať preberací protokol a predložiť ho nadobúdateľovi na podpis pri uzavretí tejto zmluvy.
3. V preberacom protokole zmluvné strany uvedú všetky vady, ktoré je možné zistiť bez fyzického preskúšania hmotného nosiča v čase jeho odovzdania nadobúdateľovi. Ak má hmotný nosič vady, v preberacom protokole zmluvné strany dohodnú lehotu na odstránenie týchto väd, ktoré je poskytovateľ povinný odstrániť v takto dohodnutej lehote. Po odstránení väd zmluvné strany spíšu druhý preberací protokol, ktorým dôjde k odovzdaniu hmotného nosiča, ak tento nemá v čase jeho preberania vady, ktoré by bránili jeho riadnemu užívaniu.
4. Preberací protokol obsahuje minimálne nasledovné náležitosti:
 - presné označenie dodávaných fotografických záberov,
 - dátum, čas a miesto odovzdania predmetu zmluvy,
 - názov projektu a operačného programu pre účely ktorého je predmet zmluvy dodávaný
 - označenie osôb, ktoré predmet zmluvy odovzdávajú a ktoré predmet zmluvy preberajú,
 - podpisy odovzdávajúcich a preberajúcich osôb.
5. Preberací protokol bude vyhotovený v 3 vyhotoveniach, jedno pre poskytovateľa a dve pre nadobúdateľa.
6. Licencia sa považuje za poskytnutú prevzatím fotografických záberov na hmotnom nosiči bez väd nadobúdateľom a podpísaním preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.
7. V prípade zjavných nedostatkov predmetu zmluvy má nadobúdateľ právo požadovať ich odstránenie najneskôr do 15 dní odo dňa prevzatia fotografických záberov na hmotnom nosiči.

Článok VI. Vlastnícke právo k hmotnému nosiču

1. Nadobúdateľ nadobúda vlastnícke právo k hmotnému nosiču s fotografickými zábermi jeho prevzatím.
2. Nebezpečenstvo škody na hmotnému nosiči prechádza na nadobúdateľa jeho prevzatím.

Článok VII. Licenčné podmienky

1. Poskytovateľ licencie deklaruje, že má právo vykonávať všetky majetkové práva k predmetu zmluvy. Autorské práva k fotografickým záberom zostávajú autorovi a nie sú záväzkovým vzťahom zmluvných strán dotknuté. Osobnostné práva k predmetu zmluvy zostávajú touto zmluvou nedotknuté. Nadobúdateľovi ako nadobúdateľovi licencie vzniká len právo používať fotografické zábery spôsobom a v rozsahu dojednaným v tejto zmluve.
2. V zmysle ust. § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) poskytovateľ udeľuje touto zmluvou nadobúdateľovi súhlas na použitie licencie uvedeného v článku I. tejto zmluvy.
3. Účinky postúpenia licencie nastávajú momentom odovzdania licencie v zmysle tejto zmluvy.
4. Licenciou sa rozumie výhradná licencia bez akéhokoľvek časového a územného obmedzenia, ktorá sa vzťahuje na všetky známe spôsoby použitia licencie, avšak len pre potreby projektu Operačného programu životné prostredie „**Propagácia chránených území a druhov NATURA 2000**“ (kód projektu 24150120033).
5. Poskytovateľ udeľuje licenciu podľa tohto článku na dobu trvania autorskoprávnej ochrany licencie v zmysle autorského zákona.
6. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený nadobúdateľovi udeliť licenciu podľa tohto článku bez akýchkoľvek zákonných či zmluvných obmedzení.
7. Poskytovateľ vyhlasuje, že poskytnutím licencie nebude bez právneho dôvodu zasiahnuté do práv a právom chránených záujmov tretích osôb, ani nedochádza k situácii, ktorá by mohla byť v rozpore s dobrými mravmi.
8. Poskytovateľ ako nositeľ autorských práv zodpovedá za akékoľvek, čo i len neúmyselné porušenie cudzích autorských práv vrátane prípadnej náhrady škody.

Článok VIII. Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania poskytovateľa s dodaním licencie uvedenej v článku I. tejto zmluvy riadne a včas je poskytovateľ povinný zaplatiť nadobúdateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% denne z celkovej odmeny za licenciu, a to za každý, aj začatý deň omeškania.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že výšku zmluvnej pokuty, dohodnutú v tejto zmluve, považujú za primeranú zvyklostiam a pomerom medzi zmluvnými stranami.
3. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
4. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by

povinná strana túto prekážku, alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.

5. Vznikom povinnosti poskytovateľa zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok nadobúdateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti poskytovateľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

Článok IX. Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto je zhodná s adresou zapísanou v obchodnom registri alebo inom registri, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručenie, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručenie.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto nie je zhodná s jeho adresou zapísanou v obchodnom registri alebo inom registri, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku zmluvy.

Článok X. Záverečné ustanovenia

1. V prípade zmeny požiadaviek nadobúdateľa nad rámec rozsahu licencie a odmeny za licenciu dohodnutých v tejto zmluve, prípadne iných podmienok tejto zmluvy, budú tieto zmeny riešené na základe dohody zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade ak k vyriešeniu sporu nedôjde vzájomnou dohodou, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená podať návrh na súd na vyriešenie vzniknutého sporu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.

5. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom v celom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.
6. Táto zmluva, ako aj jej všetky prípadné dodatky, sa vypracúva v piatich vyhotoveniach, z ktorých jedno si ponechá poskytovateľ a štyri si ponechá nadobúdateľ, pričom každý rovnopis má platnosť originálu.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v "Centrálnom registri zmlúv" (<http://www.crz.gov.sk/>).

V Banskej Bystrici, dňa 5.11.2014

V Banskej Bystrici, dňa 5.11.2014

.....
Ing. M
ry riaditeľ ŠOP SR

(nadobúdateľ)
ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DPH: SK2021526188

.....
Peter Rodor
(poskytovateľ)

Prílohy:

1. Príloha č. 1 - Podrobný opis predmetu zákazky a jeho rozsah a cena za poskytnutie licencie

PRÍLOHA č.1 – ZOZNAM POSKYTNUTÝCH FOTOGRAFICKÝCH ZÁBEROV k zmluve o poskytnutí licencie ŠOP SR/228/2014

Peter Fodor - 33 ks fotografií živočíchov

Živočíchy

Obojživelníky a plazy

1. Ropucha bradavičnatá - pohľad spredu, kód 001_záber_Ropucha bradavičnatá.jpg
2. Skokan zelený - detail spredu, kód 002_záber_Skokan zelený.jpg
3. Ropucha zelená - detail, kód 003_záber_Ropucha zelená.jpg
4. Skokan hnedý - z boku kuk, kód 004_záber_Skokan hnedý (Rana temporaria).jpg
5. Užovka obojková - vo vode, kód LE0020, záber_Užovka obojková (Natrix natrix).jpg

Hmyz a motýľe

6. Roháč veľký - súboj, kód 005_záber_Nerovný súboj.jpg
7. Roháč veľký, kód 006_záber_Párenie roháčov.jpg
8. Vidlochvost feniklový - na rastline, kód 007_záber_Vidlochvost feniklový.jpg

Vtáky

9. Potápka chochlatá - na hladine, pozerá sa do prava, kód 008_záber_Potápka chochlatá (Podiceps cristatus).jpg
10. Volavka popolavá, kód 009_záber_volavka strapatá.jpg
11. Volavka biela, kód 010_záber_Kompozícia lovu 2.jpg
12. Kormorán veľký - kolónia, kód 011_záber_Kormorány.jpg
13. Myšiak lesný - v tráve, kód 012_záber_Myšiak lesný.jpg
14. Myšiak lesný - štart, kód 013_záber_štart.jpg - lepší
15. Bocian biely - klepotanie detail, kód FP0037, záber_Rituál na hniezde.jpg
16. Sliepočka zelenonohá - obraz na hladine, kód 014_Sliepočka zelenonohá.jpg
17. Rybár bahenný, kód GG0007, záber_Rybár bahenný (Chlidonias hybridus).jpg
18. Chochlačka vrkočatá - detail hlava, kód 015_Chochlačka vrkočatá.jpg
19. Chavkoš nočný - na kmeni zblízka, kód 016_záber_Chavkoš nočný.jpg
20. Myšiarka ušatá - mláďa s otočenou hlavou, kód 017_záber_Myšiarka ušatá.jpg
21. Orol kriľavý, DSC020914_8_11, záber_Orol kriľavý.jpg
22. Orol skalný, DSC191113_13_52, záber_Tvárov v tvár Skalákovy.jpg
23. Jastrab krahulec, DSC181112_18_35, záber_Krahulec.jpg

Cicavce

24. Zubor lesný - detail spredu, kód 018_záber_Zubor lesný.jpg
25. Vlk dravý – dvaja, kód 019_záber_vlk dravý.jpg
26. Vlk dravý – leží na kameni, kód 020_záber_vlk dravý.jpg
27. Vlk dravý, DSC180913_10_46, záber_Vlčí portrét.jpg
28. Vlk dravý, DSC180913, záber_Vlčí portrét1.jpg
29. Jazvec lesný, DSC140714_21_48, záber_Kontrola.jpg
30. Mačka divá, DSC06121_12_22, záber_krok za krokom.jpg
31. Mačka divá, DSC110413_13_38, záber_Zamatový pazúr.jpg
32. Medveď hnedý, DSC110714_22_32, záber_Strieborný maco

33. Medveď hnedy, DSC210813_7_34, záber_Len prechádzam.jpg

**CENA ZA POSKYTNUTIE LICENCIE NA UVEREJNENIE FOTOGRAFICKÝCH
ZÁBEROV UVEDENÝCH VYŠŠIE**

Fotograf	Počet foto/ ks	Cena za ks	Cena za počet ks
Peter Fodor	33 ks živočíchov	26,- eur	858,- eur
Celkovo	33 ks fotografií		858,- eur